



Saison
France - Brésil
Colloque International

Enjeux linguistiques et culturels du multilinguisme au Brésil

Organisé par : Isabel Desmet avec le concours du SERCI, de l'UFR LLCER-LEA, du Département de Portugais et du Laboratoire d'Etudes Romanes

Universités partenaires : l'Université Fédérale de Bahia, l'Université de Feira de Santana – Bahia, l'Université de São Paulo, les Archives Nationales de Rio

23 et 24 octobre 2025

UNIVERSITÉ PARIS 8

Maison de la recherche - Amphi MR 02
2 rue de la Liberté 93 526 Saint-Denis
Métro ligne 13 - Saint Denis Université
et en format hybride



Programme

23 octobre 2025

09H30 Accueil

10H00 Session inaugurale

11H00 SESSION 1

TRANSCRIPTION, ÉDITION ET TRADUCTION DE LETTRES ÉCHANGÉES ENTRE LES INDIENS POTY

➔ **ALÍCIA DUHÁ LOSE**, *Arquivo Nacional do Rio de Janeiro/Universidade Federal da Bahia*

L'ENSEIGNEMENT DE LA LANGUE PORTUGAISE AUX INDIGÈNES BRÉSILIENS PAR LES JÉSUITES : LE CAS DE LA GRAMMAIRE DE LA LANGUE GÉNÉRALE AMAZONIENNE

➔ **BRUNA TRINDADE GOMES CARNEIRO**, *Universidade Estadual de Feira de Santana - Bahia*

14H30 SESSION 2

LA GUERRE DES BARBARES : UNE NOUVELLE VISION À PARTIR DE DÉCOUVERTES DOCUMENTAIRES

➔ **PEDRO PUNTONI**, *Universidade de São Paulo/Brasília*

15H15 SESSION 3

LA LANGUE KIRIRI DANS LA CATÉCHÈSE DU SEMI-ARIDE BAHIAN

➔ **REJANE SANTANA**, *Universidade Estadual de Feira de Santana - Bahia*

500 ANS DE RÉSISTANCE AUTOCHTONE : LA LANGUE KIRIRI-KIPEÁ

➔ **LETÍCIA SANTANA TUMBALALÁ**, *Universidade Estadual de Feira de Santana*
JOSÉ HAMILTON SANTOS, *Universidade Federal da Bahia*

Si vous souhaitez participer à la réunion Zoom

<https://univ-paris8.zoom.us/j/91200685964?pwd=BU4tu87NtTBxpcpxwco6ttBTDOJAKV.1>

ID de réunion: 912 0068 5964 - Code secret: 940244

24 octobre 2025

11H00 SESSION 4

LA LANGUE PORTUGAISE DANS LE SEMI-ARIDE BAHIAN : 30 ANS DE RECHERCHE SUR LES LANGUES EN CONTACT, LE PLURICENTRISME ET LES RÉSISTANCES

➔ **NORMA LÚCIA FERNANDES DE ALMEIDA**, *Universidade Estadual de Feira de Santana*

ZENAIDE DE OLIVEIRA NOVAIS CARNEIRO, *Universidade Estadual de Feira de Santana*

MARIANA FAGUNDES DE OLIVEIRA LACERDA, *Universidade Estadual de Feira de Santana - Bahia*

14H00 SESSION 5

LA PARTICIPATION AFRICAINE À LA FORMATION DE LA RÉALITÉ SOCIOLINGUISTIQUE BRÉSILIENNE : PASSÉ ET PRÉSENT

➔ **SILVANA SILVA DE FARIAS ARAÚJO**, *Universidade Estadual de Feira de Santana - Bahia*

15H00

Allocutions de clôture



Si vous souhaitez participer à la réunion Zoom

<https://univ-paris8.zoom.us/j/96349986463?pwd=rg1UWLYWPKforB6BCPWzL3HFdYo5IT.1>

ID de réunion: 963 4998 6463 - Code secret: 282388